

PHILIPS

AVENT

SCF870



Ръководство за потребителя

Съдържание

Важно.....	3
Въведение	7
Общо описание	8
Бележки	9
Преди първата употреба.....	10
Използване на уреда	10
Пълнене на водния резервоар	11
Работа с пара	11
Пасиране след обработка на пара	14
Пасиране без обработка на пара.....	16
Продукти и време за готвене на пара	19
Почистване и поддръжка.....	20
Премахване на накип от водния резервоар.....	22
Рециклиране	23
Съхранение.....	23
Поддръжка.....	23
Технически данни	23
Отстраняване на неизправности.....	24

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Не потапяйте задвижващия блок във вода или друга течност и не го мийте с течаща вода.

Предупреждение

- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото на уреда напрежение отговаря на това на местната ел. захранваща мрежа.
- Не използвайте уреда, ако щепселът, захранващият кабел или самият уред са повредени.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и разбират евентуалните опасности.
- Този уред не бива да се използва от деца. Пазете уреда и кабела далече от достъпа на деца.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Не докосвайте режещите ръбове на режещия блок, когато уредът е включен в контакта и по време на почистването. Режещите ръбове са много остри.
- Ако режещият блок заседне, изключете уреда от контакта, преди да отстраните съставките, които го блокират.
- Уредът се нагорещява силно по време на готвене на пара и може да причини изгаряния при допир. Повдигайте каната само за дръжката.
- Пазете се от горещата пара, излизаща от каната при готвене на пара и когато отваряте капака ѝ.

- Пазете се от горещата пара, излизаща от отвора за пълнене на водния резервоар, когато отваряте капака му.
- Когато процесът на готвене на пара приключи, от изхода за пара на задвижващия блок и отвора за пара в капака на кана продължава да излиза гореща пара за известно време. Внимавайте, когато повдигате каната от задвижващия блок.
- Ако уредът се използва неправилно, от отвора за пълнене може да излиза гореща пара. Направете справка с глава "Отстраняване на неизправности", за да избегнете или решите проблема.
- Никога не оставяйте уреда да работи без надзор.
- Не разглобявайте задвижващия блок за поддръжка или почистване. Занесете го в оторизиран сервиз на Philips за ремонт.

Внимание

- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са конкретно препоръчвани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Не поставяйте уреда върху или близо до работеща или все още гореща печка или котлон.
- Преди да почиствате уреда, винаги го изключвайте от контакта и го оставяйте да изстине.
- Никога не използвайте каната или други части на уреда в микровълнова, тъй като металните части на дръжката на каната и режещия блок не са подходящи за такава употреба.
- Никога не използвайте каната или други части на уреда в стерилизатор или микровълнова фурна, тъй като металните части на дръжката на каната и режещия блок не са подходящи за такава употреба.
- Този уред е предназначен само за битови цели. Ако уредът се използва неправилно или за професионални или полупрофесионални цели, както и ако се използва по начин, който не е в съответствие с указанията в ръководството за потребителя, гаранцията става

невалидна и Philips не поема отговорност за каквито и да било причинени щети.

- Внимавайте, когато наливате горещи течности в разграфената кана, тъй като може да пръсне гореща течност и пара, което да причини изгаряния.
- Оставете уреда да изстине за 10 минути, преди да готвите на пара друга партида продукти.
- Уредът не е предназначен за нарязване на твърди продукти, като кубчета лед или кубчета захар.
- Не оставяйте уреда да пасира в продължение на повече от 30 секунди без прекъсване. Ако не сте свършили с пасирането след 30 секунди, изключете уреда и изчакайте няколко секунди, преди да продължите. Ако уредът се нагрее, оставете го да се охлади за няколко минути, преди да продължите.
- Поставете уреда върху стабилна, хоризонтална и равна повърхност. Уверете се, че около него има достатъчно свободно пространство, за да предотвратите повреда на шкафове или други предмети, тъй като уредът излъчва гореща пара по време на работа.
- Не използвайте уреда, ако е паднал или е повреден по някакъв начин. Занесете го в оторизиран сервиз на Philips за ремонт.
- Никога не слагайте вода, други течности или пасирана храна в каната за готвене на пара, за да не повредите уреда.
- Когато готвите продукти на пара, уверете се, че не препълвате каната. Уверете се, че горният ръб на зеления режещ блок не е покрит с храна.
- Когато пасирате течности, не надвишавайте максималното ниво, обозначено на каната (450 ml).
- Не поставяйте никакви предмети в отвора за пълнене или в изхода за пара.

- Никога не използвайте функцията за готвене на пара без вода.
- Внимавайте да не препълвате водния резервоар (макс. 200 ml). Не превишавайте максималното ниво, обозначено на мерителната чашка.
- Никога не допълвайте водния резервоар по време на готвене на пара, тъй като от устройството може да излязат гореща вода и пара.
- Винаги проверявайте дали капакът е изстинал след готвене на пара, преди да го отворите, при необходимост от добавяне на допълнителни продукти за пасиране.
- Не свързвайте уреда към външно превключващо устройство, например таймер, и не го свързвайте към верига, която редовно се включва и изключва от електроснабдяването. Това предотвратява опасност, която може да бъде причинена от неволно задействане на термичния прекъсвач.
- Винаги проверявайте температурата на бебешката храна върху опаката на ръката си, преди да пристъпите към хранене на бебето.
- Винаги проверявайте консистенцията на бебешката храна. Уверете се, че няма големи парчета в храната.
- Когато процесът на готвене на пара (макс. 20 минути) завърши, не гответе на пара и не затопляйте отново бебешката храна.
- Използвайте само приложената лопатка, за да отстраните храната от каната.
- Редовното премахване на накипа пази уреда от повреди.
- Изключвайте уреда и изваждайте щепсела от електрическата мрежа, преди да сменяте приставки или да боравите с части, които се движат по време на работа.
- Внимавайте при боравене с острите ножове по време на изпразване на каната и почистване.



- Винаги изключвайте уреда от захранването, ако е оставен без надзор.
- Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда.
- Ниво на шума: $L_c = 89 \text{ dB(A)}$.

Система за безопасност

Уредът е съоръжен с вградена защитна блокировка. Уредът работи само ако сте сглобили правилно всички части на задвижващия блок. Ако всички части са сглобени правилно, вградената защитна блокировка ще се освободи.

Уредът също е оборудван и със защита от прегряване. Може да настъпи прегряване, ако времето между два процеса на готвене на пара е твърде кратко, ако функцията за пасиране се използва твърде дълго или ако в каната има твърде много продукти. Ако защитата от прегряване изключи уреда по време на работа, поставете бутона за управление на 0 и оставете уреда да изстине за няколко минути. След това можете да използвате уреда отново.

Електромагнитни полета (EMF)

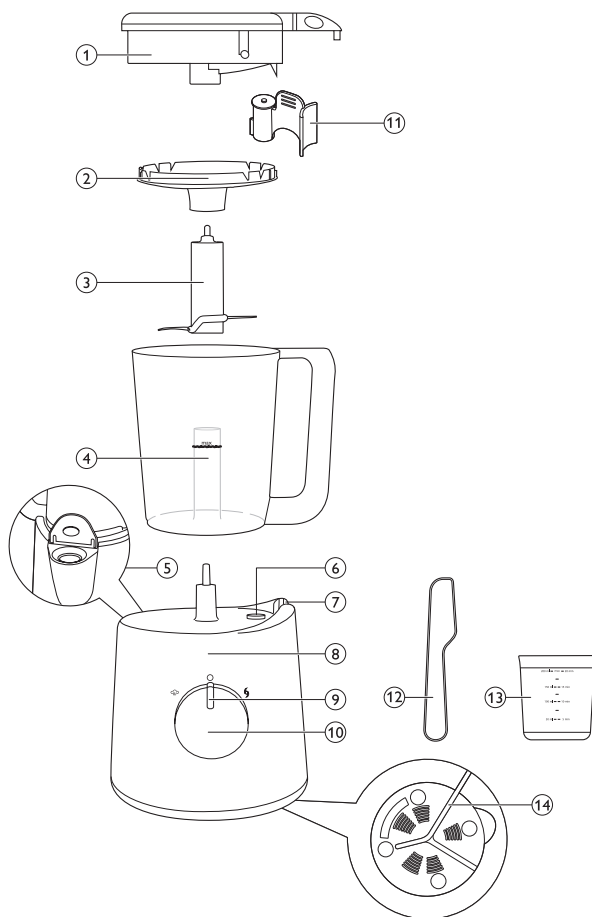
Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни полета.

Въведение

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips Avent! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips Avent поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

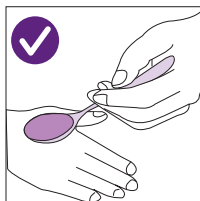
Този комбиниран уред за готвене на пара и пасатор е особено подходящ за приготвяне на малки количества бебешка храна. Комбинираният уред за готвене на пара и пасатор подкрепя всички родители в приготвянето на прясна храна за техните бебета с опростена функция за готвене на пара и пасиране, комбинирана в един уред.

Общо описание

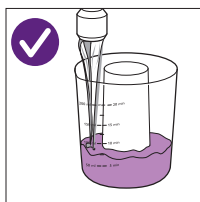


1	Капак с отвор за пара	8	Задвижващ блок
2	Цедка	9	Индикатор за задушаване
3	Режещ блок	10	Бутон за управление
4	Кана с държач на режещия блок	11	Клапан
5	Отвор за пълнене на водния резервоар	12	Лопатка
6	Изход за пара на задвижващия блок	13	Мерителна чаша
7	Заклучваща зона за дръжката	14	Долната страна на уреда със хранящия кабел

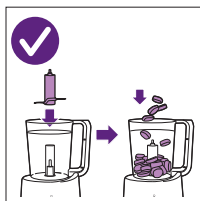
Бележки



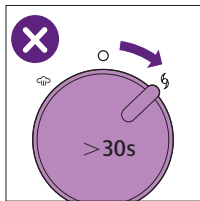
- Винаги проверявайте температурата на бебешката храна върху opakoto на ръката си, преди да пристъпите към хранене на бебето.



- Използвайте 200 ml дестилирана вода за пълнене на водния резервоар
- Използвайте 200 ml дестилирана вода за пълнене на водния резервоар.



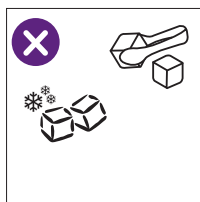
- Поставете режещия блок върху държача на режещия блок в каната, преди да поставите храна в каната при готвене на пара или пасиране.



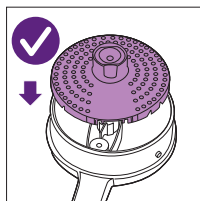
- Не оставяйте уреда да пасира в продължение на повече от 30 секунди без прекъсване.



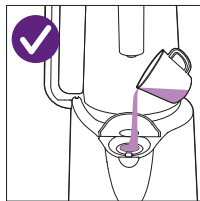
- Не превишавайте максималното ниво, обозначено на каната (450 ml).



- Не кълцайте твърди съставки, като кубчета лед и кубчета захар.



- Винаги поставяйте цедката в капака на каната („с щракване“).



- Отстранявайте накипа от уреда на всеки 4 седмици.

Преди първата употреба

- 1** Свалете от уреда всички опаковъчни материали.
- 2** Почистете всички части на задвижващия блок (вижте раздела „Почистване и поддръжка“).

Използване на уреда

Винаги проверявайте дали капакът е изстинал след готвене на пара, преди да го премахнете, при необходимост от добавяне на допълнителни продукти за пасиране. Не превишавайте максималното ниво, обозначено на каната.

Изпразнете водния резервоар, преди да го напълните, за да започнете нов процес на готвене на пара.

Винаги се уверявайте, че горният ръб на зеления режещ блок не е покрит с храна, когато започнете да готвите на пара.

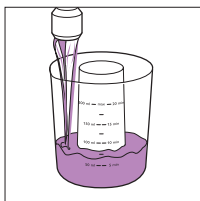
Този уред е предназначен за готвене на пара на пресни твърди продукти и след това за пасирането им, за да се получи бебешка храна. Вижте книжката с рецепти за някои примери. Обикновено първо готвите на пара съставките и след това ги пасирате. Можете обаче да използвате уреда само за готвене на пара или само за пасиране. Когато използвате уреда само за пасиране, пропуснете разделите „Пълнене на водния резервоар“ и „Готвене на пара“ и следвайте инструкциите само в раздела „Пасиране“. След пасиране никога не гответе на пара вече пасираната храна. Никога не гответе на пара същата порция продукти за по-дълго от 20 минути или повече от веднъж.

Уредът HE е предназначен за:

- Размразяване на храната
- Готвене на пара на замразена храна
- Готвене на пара на вече пасирана храна
- Готвене на пара на едни и същи продукти повече от 20 минути
- Готвене на ориз и паста
- Първо пасиране на съставките и след това готвене на пара
- Загряване на течности, напр. супа или вода
- Поддържане на храната топла за няколко часа
- Претопляне на храна

Пълнене на водния резервоар

- 1** Напълнете мерителната чаша с вода до нужното ниво.



Мерителната чаша показва милилитри и съответното време за готвене на пара в минути. Вижте отделната книжка с рецепти за препоръчаните количества от рецептите.

- 2** Излейте водата в отвора за пълнене и затворете капака.



Забележка: Никога не слагайте нищо друго освен вода във водния резервоар.

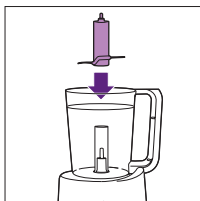
Работа с пара

Ако определени зеленчуци и плодове се приготвят на пара, те са идеални за бебета, които започват да се хранят с бебешка храна. Готвенето на пара е най-здравословният начин за приготвяне на храна, тъй като храната запазва много витамини и други здравословни хранителни вещества.

Забележка: Можете да намерите рецепти и времето за готвене, необходимо за тези рецепти, в отделната книжка с рецепти. Обърнете внимание, че рецептите са свързани с възрастта на детето.

Забележка: Не гответе на пара замразени продукти, защото уредът не може да загрее замразената храна до температурата, необходима за готвене на пара. Винаги размразявайте замразените твърди продукти, преди да ги готвите на пара в този уред. Изтръскайте излишната вода от размразените продукти, преди да ги поставите в каната.

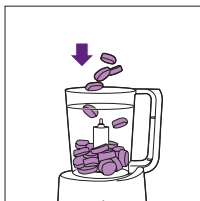
- 1** Поставете режещия блок върху държача на режещия блок в каната.



- 2** Нарежете твърдите продукти на малки парчета (кубчета, не по-големи от 2 – 3 см), преди да ги поставите в каната.

Забележка: Не обработвайте големи количества твърди продукти наведнъж. Вместо това обработвайте тези продукти на малки части.

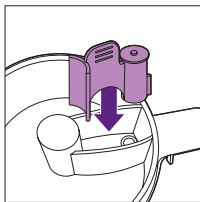
- 3** Сложете продуктите в каната.



Забележка: Не превишавайте горната част на ръба на зеления режещ блок.

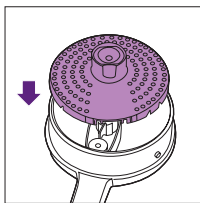
Забележка: Никога не наливайте вода или други течности в каната за готвене на пара, за да избегнете повреда на уреда.

- 4** Поставете клапана в капака.

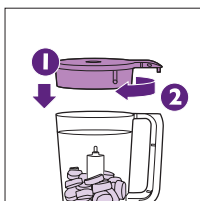


Забележка: Уверете се, че клапанът е закрепен правилно.

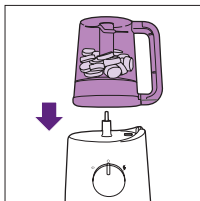
- 5** Поставете цедката в капака на каната („с щракване“).



- 6** Поставете капака на каната и го завъртете по часовниковата стрелка, за да го закрепите. Малките издатини на капака трябва да се плъзнат в жлебовете в каната. Уверете се, че голямата издатина на капака е поставена точно над дръжката на каната.



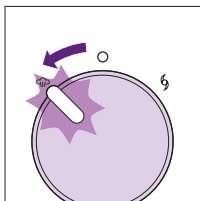
- 7** Поставете каната наобратно върху задвижващия блок, т.е. с капака надолу. Уверете се, че дръжката е от дясната страна и е поставена правилно.



Забележка: Уредът не започва процеса на готвене на пара, ако каната и дръжката не са в правилното положение.

- 8** Завъртете бутона за управление в позицията за готвене на пара.

↳ Индикаторът за пара свети в оранжево, за да покаже, че уредът извършва обработка на пара.

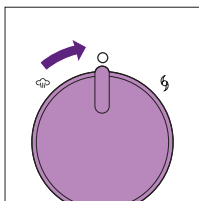


Горещата пара или вода могат да изгорят пръстите ви. Не докосвайте и никога не позволявайте на децата да докосват горещи части и пара, тъй като това може да причини изгаряния.



- ↳ Времето за готвене на пара зависи от количеството вода, което сте сложили във водния резервоар. Вижте таблицата в раздела „Продукти и време за готвене на пара“ и книжката с рецепти.
- ↳ Когато процесът на готвене на пара приключи, уредът издава бръмчащ звук и индикаторът за готвене на пара изгасва.

- 9** Поставете бутона за управление в изключена позиция. Изчакайте 2 минути, докато от изхода за пара спре да излиза пара, за да избегнете изгаряне от гореща пара.

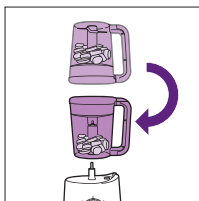


Забележка: Ако искате да готвите на пара друга порция продукти, оставете уреда да изстине за 10 минути, преди да започнете отново.

- 10** Ако искате да продължите с пасиране на приготвената храна, следвайте инструкциите в раздела „Пасиране след готвене на пара“ по-долу.
- 11** При нормални условия след готвене на пара в резервоара не остава вода. В някои ситуации обаче (например в случай на натрупване на накип във водния резервоар, прекъсване на процеса на готвене на пара или непредвидена употреба) в резервоара може да остане вода. В този случай изпразнете водния резервоар напълно след употреба, за да избегнете развитието на бактерии. За да почистите накипа от водния резервоар, вижте раздел „Почистване и поддръжка“.

Пасиране след обработка на пара

- 1** Хванете дръжката на каната и я повдигате от задвижващия блок. Завъртете каната и я разклатете, така че храната да падне върху режещия блок.



Докосвайте само дръжката на каната. Капакът, долната и външната повърхност на каната са горещи.

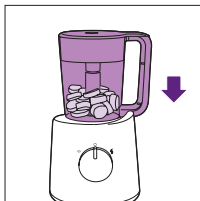


- 2** Ако е необходимо, махнете капака и добавете допълнително продукти за пасиране (напр. вода или олио).

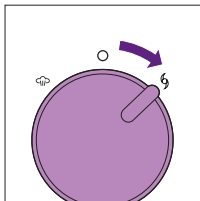
Винаги се уверявайте, че капакът на каната и капакът на водния резервоар са се охладили след готвене на пара, преди да ги отворите, за да добавите повече продукти към каната или да отстраните останалата вода от водния резервоар.

Ако сте налели течности в каната, никога не я поставяйте в позиция за готвене на пара.

- 3** Поставете каната в изправено положение върху задвижващия блок, т.е. с капака нагоре. Уверете се, че дръжката е от дясната страна и е разположена между двата ръба на заключващата зона.



- 4** Завъртете бутона за управление в позицията за пасиране. Задръжте бутона в тази позиция, докато храната е добре пасирана.



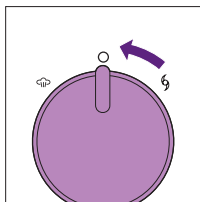
Има 30 секунди таймер за функцията за пасиране като защита от прегряване. Ако не сте приключили с пасирането след 30 секунди, уредът ще се изключи и ще издаде два пъти звуков сигнал като уведомление. След охлаждане за 30 секунди уредът издава еднократен звуков сигнал и можете да започнете да пасирате отново.

Забележка: Ако по стената на каната залепнат продукти, изключете уреда и ги отстранете с лопатката или добавете известно количество течност.

Забележка: Уверете се, че пасираната бебешка храна има правилна консистенция (т. е. без буци), преди да я дадете на бебето.

Забележка: Ако бебешката храна остане прекалено твърда, добавете известно количество течност (напр., вода), докато храната омекне.

5 Когато свършите с пасирането, освободете бутона за управление.



↳ Бутонът автоматично се връща в изключена позиция.

6 Изключете уреда от контакта.

7 Премахнете режещия блок. Бъдете внимателни, когато премахвате режещия блок, тъй като може да е горещ. Извадете пасираната храна от каната. При необходимост използвайте лопатката, предоставена с този уред.

Уверете се, че бебешката храната е с безопасна температура за вашето бебе.

8 При нормални условия след готвене на пара в резервоара не остава вода. В някои ситуации обаче (например в случай на натрупване на накип във водния резервоар, прекъсване на процеса на готвене на пара или непредвидена употреба) в резервоара може да остане вода. В този случай изпразнете водния резервоар напълно след употреба, за да избегнете развитието на бактерии. За да почистите накипа от водния резервоар, вижте раздел „Почистване и поддръжка“.

Пасиране без обработка на пара

Уредът е предназначен за:

- пюриране на задушени и варени продукти за бебешка храна
- пасиране на течности и плодове за бебешки напитки

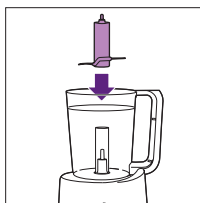
Уредът не е предназначен за нарязване на твърди продукти, като кубчета лед или кубчета захар.

Ако сте налили течности в каната, никога не я поставяйте в позиция за готвене на пара.

Забележка: Когато пасирате течности, се уверете, че не пълните каната над максималното ниво, обозначено на каната.

Забележка: Никога не гответе на пара бебешка храна, след като вече сте я пасирали.

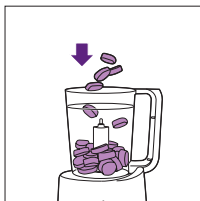
1 Поставете режещия блок върху държача на режещия блок в каната.



- 2** Нарезете твърдите продукти на малки парчета (кубчета, не по-големи от 2 – 3 см), преди да ги поставите в каната.

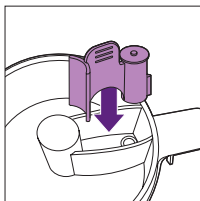
Съвет: Не обработвайте големи количества твърди продукти наведнъж. Вместо това обработвайте тези продукти на малки части.

- 3** Сложете продуктите в каната.



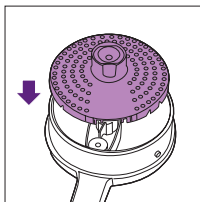
Забележка: Не превишавайте горната част на ръба на зеления режещ блок.

- 4** Поставете клапана в капака.

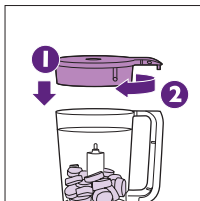


Забележка: Уверете се, че клапанът е закрепен правилно.

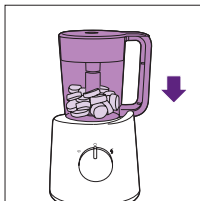
- 5** Поставете цедката в капака на каната („с щракване“).



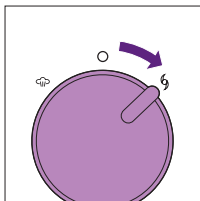
- 6** Поставете капака на каната и го завъртете по часовниковата стрелка, за да го закрепите. Малките издатини на капака трябва да се плъзнат в жлебовете в каната. Уверете се, че голямата издатина на капака е поставена точно над дръжката на каната.



- 7** Поставете каната в изправено положение върху задвижващия блок, т.е. с капака нагоре. Уверете се, че дръжката е от дясната страна и е разположена между двата ръба на заключващата зона.



- 8** Завъртете бутона за управление в позицията за пасиране. Задръжте бутона в тази позиция, докато храната е добре пасирана.



Има 30 секунди таймер за функцията за пасиране като защита от прегряване. Ако не сте приключили с пасирането след 30 секунди, уредът ще се изключи и ще издаде два пъти звуков сигнал като уведомление. След охлаждане за 30 секунди уредът издава еднократен звуков сигнал и можете да започнете да пасирате отново.

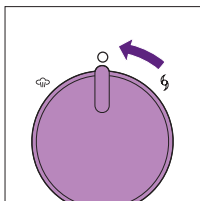
Забележка: Ако по стената на каната залепнат продукти, изключете уреда и ги отстранете с лопатката или добавете известно количество течност. Не превишавайте индикацията за максималното ниво на каната.

Забележка: Уверете се, че пасираната бебешка храна има правилна консистенция (т. е. без буци), преди да я дадете на бебето.

Забележка: Ако бебешката храна остане прекалено твърда, добавете известно количество течност (напр., вода), докато храната омекне. Не превишавайте индикацията за максималното ниво на каната.

Забележка: Никога не гответе на пара бебешка храна, след като вече сте я пасирали.

- 9** Когато свършите с пасирането, освободете бутона за управление.



↳ Бутонът автоматично се връща в изключена позиция.

- 10** Изключете уреда от контакта.

11 Премахнете режещия блок. Бъдете внимателни, когато премахвате режещия блок, тъй като може да е горещ. Извадете пасираната храна от каната. При необходимост използвайте лопатката, предоставена с този уред.

Уверете се, че бебешката храната е с безопасна температура за вашето бебе.

Продукти и време за готвене на пара

Тип храна	Съставка	Приблизително време за готвене на пара*
Плодове	Ябълки	5 мин
	Портокали	10 мин
	Праскови	10 мин
	Круши	5 мин
	Ананас	15 мин
	Сливи	10 мин
Зеленчуци	Аспержи	10 мин
	Броколи	20 мин
	Моркови	15 мин
	Карфиол	15 мин
	Целина	15 мин
	Тиквичка	15 мин
	Копър	15 мин
	Френски боб	20 мин
	Праз	15 мин
	Лук	15 мин
	Грах	20 мин
	Пиперки	15 мин
	Картофи	20 мин
	Тиква	15 мин
	Спанак	15 мин
	Шведско цвекло	15 мин
	Сладки картофи	15 мин
	Домати	15 мин
	Пилешко, говеждо, агнешко, свинско и др.	20 мин
	Сьомга, морски език, треска, пъстърва и др.	15 мин
Месо		
Риба		

* Всички продукти трябва да се нарязват на малки кубчета, не по-големи от 2 – 3 см.

Забележка: Мерителната чаша показва милилитри и съответното време за готвене на пара в минути (50 ml = 5 мин, 100 ml = 10 мин, 150 ml = 15 мин, 200 ml = 20 мин).

Почистване и поддръжка

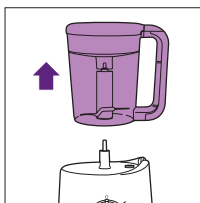
Почиствайте уреда след всяка употреба.

Никога не потапяйте задвижващия блок във вода.

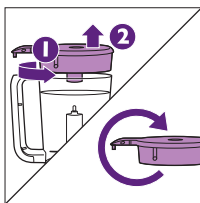
Никога не използвайте белина или химически стерилизиращи разтвори/таблетки в уреда.

Никога не използвайте за почистване на уреда фибро гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, напр. бензин, ацетон или спирт.

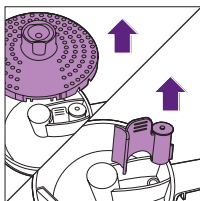
1 Изключете уреда от контакта и премахнете каната от задвижващия блок.



2 Премахнете капака от каната и го обърнете наобратно.

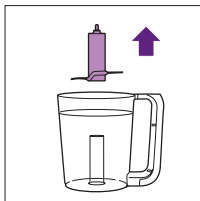


3 Премахнете цедката и клапана от капака.

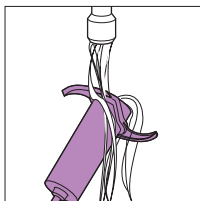


4 Измийте клапана в гореща вода с малко течен миещ препарат и изплакнете с течаща вода.

- 5** Премахнете режещия блок от каната.



- 6** Почиствайте режещия блок добре под течаща вода веднага след употреба. Уверете се, че сте изплакнали и вътрешността на тръбата на режещия блок.



Бъдете много внимателни при боравенето с режещия блок. Режещите ръбове са много остри.

Забележка: Ако искате да почистите режещия блок по-обстойно, можете да го поставите в съдомиялната машина, след като го изплакнете.

- 7** Почистете другите части, които са били в контакт с храната, в гореща вода с малко течен миещ препарат веднага след употреба.

Забележка: Всички части, с изключение на задвижващия блок, могат да се почистват и в съдомиялната машина.

- 8** Ако е необходимо, почистете задвижващия блок с влажна кърпа.

- 9** Проверете дали във водния резервоар са попаднали частици храна. Можете да направите това, като погледнете в отвора за пълнене, за да видите дали има някакви частици храна в него, или като проверите дали водата има необичаен цвят и помиришете дали водният резервоар произвежда неприятна миризма, или миризма на изгоряло.

Ако случаят е такъв, почистете водния резервоар (вижте раздел „Почистване на водния резервоар“ в тази глава).

- 10** Оставете капака на отвора за пълнене отворен, за да предотвратите развитието на бактерии.

Премахване на накип от водния резервоар

Ако във водния резервоар попаднат частици храна, те могат да заседнат върху нагревателния елемент във водния резервоар по време на следващите процеси на готвене на пара. Тези частици не могат да бъдат отстранени само чрез изплакване на водния резервоар.

Освен това трябва да премахвате накипа от уреда на всеки четири седмици, за да сте сигурни, че той продължава да работи ефективно на 100%. За да се намали натрупването на накип, е полезно да се използва предварително преварена или филтрирана вода в уреда.

За да премахнете частици храна във водния резервоар и да почистите уреда от накип, следвайте инструкциите за премахване на накип по-долу.

1 Уверете се, че уредът е изключен.

2 Добавете 50 ml бял оцет (8% оцетна киселина) към 150 ml вода.

Забележка: Можете да използвате също и препарати за премахване на накип на базата на лимонена киселина. Не използвайте други видове препарати за премахване на накип.

3 Напълнете водния резервоар с разтвор от оцет (или лимонена киселина) и вода.

4 Затворете капака на отвора за пълнене.

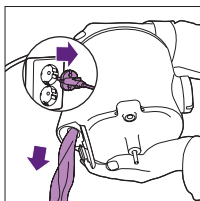
5 Поставете напълно сглобената празна кана (без храна вътре) с режещ блок и капак на задвижващия блок в позицията за готвене на пара (т.е. с капака надолу).

6 Завъртете бутона за управление в позицията за готвене на пара.

↳ Индикаторът за пара свети в оранжево, за да покаже, че уредът извършва обработка на пара.

7 Изключете уреда след 5 – 6 минути готвене на пара и извадете щепсела от контакта.

8 Изсипете използвания разтвор с оцет (8% лимонена киселина) и вода от водния резервоар.



9 Изплакнете резервоара за вода и каната обстойно с прясна вода няколко пъти.

10 Налейте 200 ml вода в резервоара и оставете уреда да извърши 20-минутен процес на готвене на пара с празна кана, преди отново да използвате уреда с храна.

11 Оставете капака на отвора за пълнене отворен, за да предотвратите развитието на бактерии.

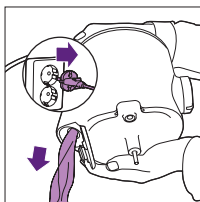
Рециклиране

- Този символ означава, че електрическите продукти не трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци.
- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически продукти.



Съхранение

- 1** Изпразнете водния резервоар, преди да приберете уреда.



- 2** Погрижете се всички части да са чисти и сухи, преди да приберете уреда (вижте глава „Почистване и поддръжка“).
- 3** За да предотвратите повреди, съхранявайте уреда с поставен в каната режещ блок.
- 4** Не поставяйте капака на каната и оставете капака на отвора за пълнене отворен, за да избегнете развитието на бактерии.

Поддръжка

За цялата поддръжка на продуктите, например често задавани въпроси, посетете www.philips.com/support.

Технически данни

- Напрежение/мощност: вижте табелката с данни на долната страна на уреда.
- Максимална вместимост на водния резервоар: 200 ml.
- Максимална вместимост на каната с течности: 450 ml.
- Защита: нагревател с регулиране на температурата и защитна блокировка.

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-честите проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, посетете www.philips.com/support за списък с често задавани въпроси или се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата държава.

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не работи.	Уредът е оборудван със защитна блокировка. Ако частите не са правилно сглобени върху задвижващия блок, уредът няма да работи.	Сглобете правилно всички части. Вижте глава „Използване на уреда“.
Индикаторът за готвене на пара не светва.	Уредът не е включен в електрическата мрежа.	Включете щепсела в контакта.
	Каната не е поставена правилно върху задвижващия блок.	Поставете каната правилно върху задвижващия блок.
	Искате да започнете втори процес на готвене на пара непосредствено след завършването на първия.	Изключете уреда и го оставете да се охлади за няколко минути, преди да започнете втория процес на готвене на пара.

Проблем	Възможна причина	Решение
Продуктите не са напълно затоплени.	Парчетата в каната са твърде големи, има твърде много храна в каната или не сте готвили храната на пара достатъчно дълго.	Нарежете храната на по-малки парчета (2 –3 см), намалете количеството храна в каната или изберете по-дълго време за готвене на пара (макс. 20 мин). Вижте книжката с рецепти и/или таблицата в главата „Продукти и време за готвене на пара“, за да проверите дали избирате правилното време за готвене на пара за продуктите, които искате да сготвите на пара, или рецептата, която искате да пригответе.
Уредът не запарва.	Не сте налили вода в уреда.	Изключете уреда и налейте правилното количество вода.
	Не сте сложили каната в правилната позиция върху задвижващия блок.	Поставете каната в уреда в правилната позиция (вижте раздел „Гответе на пара“ или глава „Използване на уреда“).
Готвенето на пара отнема твърде много или функцията за готвене на пара въобще не работи.	Във водния резервоар има твърде много накип.	Премахнете накипа от водния резервоар. Вижте глава „Почистване и поддръжка“, раздел „Премахване на накип“.
Парата излиза през отвора за пълнене.	Капакът на отвора за пълнене не е затворен правилно.	Затворете капака на отвора за пълнене правилно („с щракване“).
	Изходът за пара на задвижващия блок е блокиран от храна или накип.	Почистете изхода за пара с остър предмет, без да повреждате уплътнението, и следвайте инструкциите за премахване на накип в бъдеще. Вижте глава „Почистване и поддръжка“, раздел „Премахване на накип“.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Отворът за пара в капака е запушен.	Премахнете клапана и почистете правилно отвора за пара в капака.
Индикаторът за готвене на пара светва, след като процесът на готвене на пара приключи. След известно време уредът отново бръмчи.	Случайно сте оставили каната на основата за повече от 10 минути, без да изключите уреда.	Изключете уреда в рамките на 10 минути, след като процесът на готвене на пара е приключил, след което пасирайте храната или я извадете от каната.
Режещият блок или задвижващият блок е блокиран.	В каната има прекалено много продукти.	Изключете уреда и работете с по-малко количество. Не пълнете каната над горния ръб на зеления режещ блок.
От задвижващия блок излиза неприятна миризма по време на първите няколко ползвания.	Това е нормално.	Ако от уреда продължава да излиза тази миризма, след като сте го използвали няколко пъти, проверете дали количеството и времето за обработка са правилни. Вижте глава „Продукти и време за готвене на пара“.
От уреда продължава да излиза неприятна миризма, след като го използвах няколко пъти.	Слагате твърде много храна в каната или оставяте уреда да пасира твърде много време.	Обработвайте по-малки количества и не оставяйте уреда да пасира в продължение на повече от 30 секунди.
Уредът е много шумен, от него излиза неприятна миризма, горещ е на допир, отделя дим и т.н.	В каната има прекалено много продукти.	Изключете уреда и работете с по-малко количество.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Оставяте уреда да работи твърде много време без прекъсване.	Не оставяйте уреда да пасира в продължение на повече от 30 секунди без прекъсване.
Капакът на каната протича.	Не сте сглобили правилно капака върху каната.	Сглобете правилно капака върху каната. Вижте глава „Използване на уреда“.
	В каната има прекалено много продукти.	Изключете уреда и работете с по-малко количество.
Върху отвора за пълнене и/или каната, цедката и капака има бели петна.	Върху тези части има натрупване на накип.	Това е нормално. Периодично премахвайте накипа. Вижте глава „Почистване и поддръжка“, раздел „Премахване на накип“.
Уредът е много шумен по време на пасиране.	Цедката не е прикрепена към капака на каната.	Уверете се, че цедката е прикрепена към капака на каната.
Водата в резервоара има необичаен цвят, когато я изливате от резервоара или когато влиза в каната по време на готвене на пара, или има неприятна миризма.	Парченца храна са влезли в резервоара по време на употреба.	Почистете водния резервоар според инструкциите в главата „Почистване и поддръжка“, раздел „Почистване на водния резервоар“. Стриктно спазвайте инструкциите за употреба на уреда. Погрижете се да не препълвате водния резервоар с вода (макс. 200 мл) и да не препълвате каната с храна (не пълнете каната над горния ръб на зеления режещ блок). Не гответе на пара едни и същи продукти повече от 20 минути и не сипвайте вода за готвене на пара директно в каната. Също така се уверете, че клапанът е закрепен към капака.

Проблем	Възможна причина	Решение
От водния резервоар излиза миризма на изпечена или изгоряла храна	Парченца храна са влезли във водния резервоар по време на употреба и са загорели върху нагревателния елемент.	Почистете водния резервоар според инструкциите в главата „Почистване и поддръжка“, раздел „Почистване на водния резервоар“. Стриктно спазвайте инструкциите за употреба на уреда. Погрижете се да не препълвате водния резервоар с вода (макс. 200 мл) и да не препълвате каната с храна (не пълнете каната над горния ръб на зеления режещ блок). Не гответе на пара едни и същи продукти повече от 20 минути и не сипвайте вода за готвене на пара директно в каната. Също така се уверете, че клапанът е закрепен към капака.
В бебешката храна има тъмни петна или водата в каната има необичаен цвят.	Парченца храна са влезли във водния резервоар по време на употреба и са загорели върху нагревателния елемент. Поради тази причина остатъците от тези частици храна влизат в каната по време на готвене на пара.	Почистете водния резервоар според инструкциите в главата „Почистване и поддръжка“, раздел „Почистване на водния резервоар“. Стриктно спазвайте инструкциите за употреба на уреда. Погрижете се да не препълвате водния резервоар с вода (макс. 200 мл) и да не препълвате каната с храна (не пълнете каната над горния ръб на зеления режещ блок). Не гответе на пара едни и същи продукти повече от 20 минути и не сипвайте вода за готвене на пара директно в каната. Също така се уверете, че клапанът е закрепен към капака.

